

Offerte nel distretto di Soest per l'anno scolastico 2023/24



Consiglio scolastico
per il distretto di Soest

Procedure per l'insegnamento della lingua d'origine (HSU)

Registrazioni

L'iscrizione avviene al più tardi all'inizio dell'anno scolastico o del semestre scolastico. Si compila il modulo d'iscrizione e lo si consegna all'ufficio scolastico della scuola. La registrazione è valida per almeno un anno scolastico e fino al cambio di scuola. In caso di cambio di scuola dopo la quarta elementare, è necessario iscrivere nuovamente il proprio figlio alla HSU nell'ambito della procedura di iscrizione alla scuola secondaria.

Presenza dovere

L'iscrizione alla HSU è volontaria; tuttavia, l'iscrizione obbliga a una frequenza regolare. La frequenza è obbligatoria in classe (come in tutte le altre lezioni scolastiche).
Le assenze saranno annotate sulla pagella.

Annullame

I ritiri sono possibili solo alla fine dell'anno scolastico. Devono essere presentati per iscritto alla direzione della scuola dell'obbligo.

Testimonianza

La prestazione nell'HSU viene registrata nel rapporto con un voto o una valutazione sullo sviluppo dell'apprendimento alla voce "Osservazioni".

Esame di lingua

Gli alunni sostengono un esame di lingua HSU obbligatorio alla fine della scuola secondaria inferiore. Il voto viene registrato sulla pagella. Tuttavia, questo esame è non coincide con il test di valutazione (riconoscimento della lingua d'origine al posto di una lingua straniera obbligatoria o facoltativa).
Se i requisiti di rendimento sono soddisfatti, la lingua può essere presa come lingua straniera continuativa (non come nuova) nella Oberstufe ginnasiale.

	Arabisch	Griechisch	Italienisch	Polnisch	Portugiesisch	Russisch	Serbisch	Spanisch	Türkisch
Pankratiussschule GS Anröchte									
Sekundarschule Anröchte / Erwitte									
St. Mariengrundschole Geseke									
Dr. Adenauer-Grundschole Geseke									
Sekundarschule Geseke									
Lippetalsschule GES									
Hans-Christian-Andersen GS Lippstadt									
Grundschole An der Pappelallee Lippstadt									
Friedrich-Grundschole Lippstadt									
Josef-Grundschole Lippstadt									
Nikolai-Grundschole Lippstadt									
GS Am Weinberg Lippstadt									
Hanse Kolleg Lippstadt									
Astrid-Lindgren Grundschole Soest									
Georg-Grundschole Soest									
Johannes-Grundschole Soest									
Patrokli-Grundschole Soest									
Petri-Grundschole Soest									
Conrad-von-Soest-Gymnasium, Soest									
GS Westerberg Warstein-Belecke									
Bernhard-Honkamp-Grundschole Welver									
Norbert-Grundschole Werl									
Petri-Grundschole Werl									
Walburgisschule Werl									
Sälzer-Sekundarschule Werl									
Städt. Mariengymnasium Werl									

Per ulteriori informazioni e aggiornamenti, consultare i seguenti link su Internet:

- <https://www.kreis-soest.de/bildung-integration/bildung/schulamt/unterricht/herkunftssprachlicher-unterricht>
- Homepage del governo distrettuale https://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themes/h/heritage_language_subject/index.php

Persone di contatto presso l'ufficio della scuola:

Ilka Newerla Direttore del distretto scolastico Tel. 02921 / 30 - 2463
ilka.newerla@kreis-soest.de

Jetmira Arifi Consulente specialistico Integrazione Tel. 02921 / 30 - 2846
jetmira.arifi@kreis-soest.de

Insegnamento della lingua d'origine (HSU)



Informazioni per Genitori

Cari genitori,

Per i bambini e i ragazzi migranti, le lingue e le culture dei loro Paesi d'origine fanno parte della loro identità. Sono particolarmente importanti per lo sviluppo della loro personalità. Inoltre, il multilinguismo è una ricchezza culturale in un mondo sempre più unito.

Per questo motivo, lo Stato della Renania Settentrionale-Vestfalia si impegna a mantenere o migliorare le competenze interculturali degli alunni con un background migratorio. A tal fine, a determinate condizioni (vedi sotto), vengono offerte lezioni nella lingua d'origine (HSU) in aggiunta alle lezioni regolari. L'HSU viene impartito secondo le specifiche del Land e sotto la sua supervisione scolastica.

Da molti anni, nel distretto di Soest vengono offerte lezioni nelle lingue d'origine più diffuse. L'autorità educativa del distretto di Soest è responsabile della pianificazione e dell'organizzazione dell'HSU.

In questo volantino abbiamo riassunto le informazioni più importanti sull'HSU nel distretto di Soest e desideriamo informarvi sull'offerta.

Ilka Newerla
Direttore del
distretto scolastico

Generalista "Integrazione attraverso l'educazione"
presso l'Autorità educativa del distretto di Soest

Insegnamento della lingua d'origine (HSU)

L'HSU è un'offerta aggiuntiva dello Stato del NRW per gli alunni di grado da 1 a

10 con una conoscenza di base della rispettiva lingua d'origine. Queste lezioni si svolgono nel pomeriggio, in aggiunta alle lezioni regolari. Poiché non è possibile insegnare tutte le lingue d'origine in tutte le scuole, a volte i bambini di diverse scuole vengono istruiti insieme in un'unica sede.

Compiti e obiettivi

Il compito delle lezioni è quello di costruire e mantenere le abilità di conversazione e scrittura sulla base del programma HSU e di insegnare importanti competenze interculturali.

Perché mio figlio dovrebbe partecipare alla HSU?

Attraverso le lezioni nella lingua d'origine, il vostro bambino potrà

- promosso nel suo multilinguismo,
- approfondire la lingua d'origine nel parlato e nello scritto,
- rafforzare la propria identità,
- Sviluppare la sensibilità verso le lingue in generale,
- espandere la propria capacità di azione interculturale,
- imparare il tedesco più facilmente,
- partecipare a un test linguistico nella lingua d'origine al termine della scuola secondaria inferiore (il risultato viene inserito alla voce "risultati" del certificato e può essere valutato come titolo aggiuntivo),
- possono essere in grado di compensare le prestazioni inadeguate in inglese o nella seconda lingua straniera nella relazione finale,

- hanno dei vantaggi nelle successive applicazioni lavorative.

Ampliamento dell'offerta linguistica

Se c'è una necessità e si riunisce un numero sufficiente di alunni, il responsabile della scuola verificherà se l'offerta può essere estesa.

Dimensioni del gruppo richieste:

Anni 1 - 4 almeno 15 bambini

Anni 5 - 10 almeno 18 bambini

Insegnanti

Gli insegnanti che insegnano alla HSU sono dipendenti del Land NRW. Sono madrelingua. Attualmente, 14 insegnanti qualificati insegnano HSU nel distretto di Soest.

Informazioni attraverso la scuola

Al momento dell'ammissione di vostro figlio alla scuola, sia a livello primario che secondario, voi genitori di alunni immigrati sarete informati dalla direzione della scuola sull'offerta HSU.

Particolarmente degno di nota:

- ⇒ **La scuola di assegnazione** è quella in cui si svolge l'HSU.
- ⇒ **La scuola dell'obbligo** è la scuola che gli alunni frequentano regolarmente.